

NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION  
TARANAKI BRANCH (INC)  
新西蘭塔拉納基華聯會

會員通訊 - 2018年2月

新年好！本委員會在這恭祝各位在2018年身體健康，萬事如意，財源廣進，生意興隆！

以下是一些新聞：

1. “狗年”快來臨，本委員會準備在二月十八號，星期天在瑪麗蘭禮堂為大家搞活動來慶祝新年。由於笑佛酒家的老板回國過年，不能為我們弄吃的，所以我們又搞“百家宴”來慶祝春節。

如果您有興趣來參加這個活動，禮堂的门會在十一點開。請您們帶您和家人，和朋友的食物來吃，還加上額外一些給其它人分享。（干糧不算）本會會供應飲料，咖啡，茶水和一次過用的食具給大家。

那天的節目包括有舞獅，猜謎語，抽獎，派紅包給孩子們，槍糖果，還有很多孩子表演節目。希望各位有個快樂的一天！

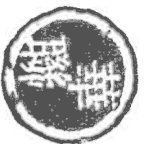
2. 本會的音響最近有些問題，可能是舊了一點，也沒那麼新進。陳海軍的丈夫 Wayne 在奧克蘭買了一套新的送給華聯會。本會在此特別感謝他的好意和慷慨。我們在春節可以用了。

3. 本總會每年舉办的“獎學金”現在開始接受申請。NCEA Level 1, 2, 3, 每一級都有五個獎，每個獎是二百五十元。還有 Tertiary Scholarship, 大學預科有三個獎，每個獎是七百五十元。如果您華聯會會員最少有一年的話，您的子女有資格申請。報名在四月二十七號截止。詳情請跟梁太接洽。

4. 本會搞的中文班進行得很順利。每個星期天上課一次，從早上十點半到十二點。新的學期剛在二月四日開始。感謝中國大使館供應我們教材，更特別感謝老師余漫凌的貢獻！

祈待着在春節聯歡會上見到大家！

恭喜發財！



NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION  
TARANAKI BRANCH (INC)  
新西蘭塔拉納基華聯會

Newsletter - Feb 2018

Greetings! The Committee takes this opportunity to wish you all a very healthy and prosperous Year of 2018!

Here are some news:-

1. The Year of "Dog" is approaching, the Committee is organizing a function to celebrate this event with you on Sunday, 18 February at Meritlands Hall. Due to the absence of the owners of Laughing Buddha Restaurant, they can't cater for us this year. Therefore, we will be having a "Pot Luck" lunch again.

If you wish to come and join us, door opens at 11.00am. Please bring enough food for your families and friends to eat, plus some extras to share with others (confectionery is not accepted). The Association will provide drinks, tea, coffee and disposal utensils for you to use.

The program on that day will include Lion Dance, Puzzles, Lucky Draws, Lolly Scramble and some entertainment for everyone to enjoy. Hope you will have an enjoyable day!

2. Our sound equipment has broken down a couple of times, Thanks to Wayne, Navy Chan's husband who donated a new one to the Association. We take this opportunity to thank him for his kindness and generosity.

3. The annual NCEA Academic Award is now accepting applications. There are 5 Awards each for NCEA Level 1, 2 and 3 with a value of \$250 each. There are also 3 NCEA Tertiary Scholarship Awards with a value of \$750 each. If you are a member of Chinese Association for at least one year or more, your children are eligible to apply. Applications close in April 2018. For more information please contact Mrs Leung.

4. Our Chinese language class has been running very smoothly. The Class runs once a week from 10.30am to 12pm every Sunday. New term has just started on 4 Feb. Thanks to teacher Julia Yu for her contribution.

Looking forward to seeing you all at the New Year function!

Gong Xi Fa Cai!